



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
МЕЖДУ  
РГП «КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АЛЬ-ФАРАБИ»  
(РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН)  
И  
WOLFPACC, Inc.  
(СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)**

г. Алматы

21 Октября 2018 г.

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Казахский национальный университет имени аль-Фараби» Министерства образования и науки Республики Казахстан, в лице ректора, проф. Мутанова Галимкаира Мутановича, с одной стороны,

и

*WOLFPACC, Inc.*, в лице Основатели и Председателя Правления (CEO/Founder) Др. Ханса Вольфа, с другой стороны (далее - совместно именуемые «Стороны», или по отдельности «Сторона»),

**принимая во внимание** хорошие и тесные международные отношения между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки,

**признавая** необходимость развития перспективных двусторонних отношений между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки в образовательных и научных сферах сотрудничества,

**желая** внести свой вклад в развитие сотрудничества между двумя образовательными учреждениями в вышеупомянутых сферах, заключили настоящий Меморандум о взаимопонимании о сотрудничестве (далее - Меморандум) на следующих положениях.

### Статья 1

На основе принципов взаимной выгоды и уважения независимости Стороны будут стимулировать:

1. взаимовыгодные сотрудничества, включая, но, не ограничиваясь следующими направлениями: медицина, гуманитарные, социальные и естественные науки.
2. обмен сотрудниками и преподавателями университетов. Организацию курсов повышения квалификации для профессорско-преподавательского состава. Обмен преподавателями для проведения совместно организованных курсов;
3. обмен студентами бакалавриата, магистратуры, докторантур с целью обеспечения прохождения научно-исследовательской практики и стажировки;
4. разработку и реализацию совместных образовательных программ, в том числе предусматривающих выдачу двойных дипломов, а также учебных планов;
5. организацию академических встреч и симпозиумов. Совместное участие и проведение научной школы с привлечением специалистов и студентов;
6. совместную исследовательскую деятельность. Совместное участие в грантах, объявляемых государственными, международными, общественными и частными фондами и организациями;
7. публикацию статей, докладов и других научных трудов членов профессорско-преподавательского состава, студентов и сотрудников университета в периодических изданиях университета-партнера;
8. обмен научной информацией, публикациями, материалами и знаниями; Организацию доступа к научным центрам и исследовательским лабораториям для проведения исследований.
9. привлечение ведущих ученых для научного руководства докторантами PhD в вузе партнере

10. другие формы образовательного и научного сотрудничества, которые будут согласовываться обеими Сторонами.

В целях реализации указанных форм сотрудничества представители факультетов и институтов обоих университетов смогут консультировать друг друга и разрабатывать специальные планы сотрудничества в каждом или во всех вышеперечисленных сферах сотрудничества.

#### Статья 2

Условия реализации каждой программы сотрудничества в рамках Меморандума должны быть согласованы и приняты обеими университетами путем заключения отдельных соглашений до начала реализации каждой отдельной программы. Эти отдельные соглашения будут четко описывать функции и виды деятельности, которые будут осуществляться, график работы, личные анкеты, условия финансирования, права и обязанности каждой Стороны, а также документы, необходимые для определения целей и областей сотрудничества в рамках каждой программы.

#### Статья 3

Подразумевается, что все действия в рамках Меморандума одобрены соответствующими руководителями в каждом университете и соответствуют научным и финансовым требованиям обоих университетов. Результаты совместных исследований, включающие, но не ограниченные возникшими правами интеллектуальной собственности, должны использоваться справедливо и честно, путем консультаций между Сторонами.

#### Статья 4

В процессе исполнения положений Меморандума Стороны руководствуются законодательством страны своей инкорпорации, а также обязуются соблюдать межгосударственные соглашения о сотрудничестве в области образования, науки и культуры между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки.

Все виды сотрудничества, указанные в статье 1, должны выполняться в соответствии со всеми законами, правилами и нормативными актами страны, в которой эти виды сотрудничества будут осуществляться.

#### Статья 5

Меморандум вступает в силу со дня его подписания уполномоченными представителями обоих университетов и должно оставаться в силе до его расторжения одной из Сторон путем уведомления второй Стороны. Уведомление о расторжении Соглашения должно быть предоставлено не менее чем за шесть месяцев до предполагаемой даты расторжения. Независимо от расторжения Меморандума Стороны должны продолжить исполнение своих обязательств до того момента, когда все участники, начавшие обучение по программе обмена, завершат свое обучение. Меморандум может быть изменено в любое время по взаимной договоренности Сторон.

#### Статья 6

Меморандум составлен в четырех экземплярах на русском и английском языках, имеющих одинаковую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае возникновения разнотечений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании терминов преимуществом обладает текст, Меморандума составленный на русском языке

Г.М. Мутанов  
Ректор  
Казахского национального университета  
имени аль-Фараби



Hans Wolf, MD  
CEO/Founder  
WOLFPACC, Inc.